



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

**HỌC KỲ 1**  
**TUẦN 06: Thứ Hai, 27 tháng 02 năm 2023**

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Ba, ngày 28 tháng 02: Ngày 02 và 03 tháng 03: Thứ Hai, ngày 06 tháng 03: Thứ Ba, ngày 07 tháng 03: Thứ Tư, ngày 08 tháng 03: <b>Thứ Năm, ngày 09 tháng 03:</b> Thứ Sáu, ngày 10 tháng 03: Thứ Hai, ngày 13 tháng 03: Thứ Tư, ngày 15 tháng 03: Thứ Tư, ngày 15 tháng 03: Ngày 15 - 27 tháng 03: Thứ Sáu, ngày 17 tháng 03: Thứ Năm, ngày 23 tháng 03: Thứ Sáu, ngày 24 tháng 03: Thứ Ba, ngày 28 tháng 03: Thứ Tư, ngày 29 tháng 03: Thứ Năm, ngày 30 tháng 03: Thứ Sáu, ngày 31 tháng 03: Thứ Năm, ngày 06 tháng 04: Thứ Năm, ngày 06 tháng 04: Thứ Hai, ngày 24 tháng 04: Thứ Ba, ngày 25 tháng 04: Thứ Tư, ngày 26 tháng 04: Thứ Tư, ngày 26 tháng 04: Thứ Năm, ngày 04 tháng 05: Thứ Sáu, ngày 19 tháng 05:	Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh được Nghỉ học Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức lúc 7pm tại Trường St. Paul Ban Bí Tích Giải Tội lúc 7pm tại Trường St. Paul - Học sinh Lớp 3 Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 8.45am đến 9.15am ( <b>Lưu ý Ngày đúng</b> ) Tập Hợp Toàn Trường Lớp SHB lúc 2.30pm Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc <b>1.45pm (Lưu ý Thời gian đúng)</b> Kỳ thi NAPLAN Tập Hợp Toàn Trường Lớp JJM - 2.30pm Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 1.45pm Ngày An Sinh của khối Lớp PREP và Lớp 1&2 - Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 2.45pm đến 3.15pm Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 1.45pm Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul Ngày An Sinh của khối Lớp 3&4 và Lớp 5&6 - Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau Buổi Tập Hợp Toàn Trường Lễ Phục Sinh lúc 12pm Kết thúc Học kỳ 1 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường Ngày Trường Đóng Cửa - Học sinh được nghỉ học Ngày Lễ ANZAC - Học sinh được nghỉ học Học kỳ II Bắt đầu lúc 8.40am Chụp hình Toàn trường - thông tin thêm sẽ được gửi đến sau Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thánh Thể lúc 7pm tại Trường St Paul Ban Bí Tích Thánh Thể lúc 6.30pm tại Nhà Thờ St. Paul
--	--

**CÁC NGÀY TRƯỜNG ĐÓNG CỬA** - Xin lưu ý rằng **HỌC SINH KHÔNG ĐI HỌC VÀO THỨ NĂM NÀY (02/03) VÀ THỨ SÁU (03/03)** vì tất cả nhân viên sẽ tập huấn phát triển kiến thức về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ mới cũng như cập nhật các kỹ năng Sơ Cấp Cứu.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Trong hai tuần vừa qua, các học sinh Lớp 5&6 đã tham gia hai chuyến dã ngoại - một chuyến đến Mary MacKillop Heritage Centre và một chuyến đến Biển Altona. Cả hai chuyến đi đều nhận được những phản hồi rất tích cực về các em học sinh - Xin khen ngợi tất cả những ai đã tham gia các chuyến dã ngoại này.

Một vài học sinh đeo đồng hồ Thông minh/Apple khi đi học mà các thiết bị này có chức năng giống như điện thoại di động. Những đồng hồ này rất đắt tiền. Nếu học sinh đeo chúng đi học, chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm nếu chúng bị thất lạc. Bất cứ đồng hồ Thông minh/Apple phải được nộp lại cho Văn phòng vào buổi sáng và các điện thoại di động cũng vậy. Học sinh nhận lại các thiết bị này sau giờ học tại Văn phòng. Bất cứ đồng hồ hoặc điện thoại nào không được nộp cho Văn phòng sẽ bị tịch thu và trả lại phụ huynh/giám hộ.

Bí tích Giải tội sẽ được cử hành lúc 7pm thứ Tư (08/03) tại Trường St Paul. Đêm hội thảo dành cho gia đình về Bí tích Thêm Sức (Học sinh Lớp 5&6) sẽ được tổ chức lúc 7pm thứ Ba (07/03) tại Trường St Paul. Mỗi em sắp lãnh Bí tích Thêm Sức, và ít nhất một người lớn phải dự buổi này.

Chụp hình toàn trường sẽ diễn ra vào thứ Tư (26/04) trong năm nay - ngày học đầu tiên của Kỳ 2. Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè. Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau trong Học kỳ này.

Học sinh cũng không đi học vào thứ Hai (13/03) vì Trường đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

### **CA ĐOÀN KHÔNG TẬP HÁT VÀO TUẦN NÀY - Thứ Tư (01/03)**

Xin nhắc nhở là Ca đoàn sẽ không tập hát vào thứ Tư này (01/03) vì các giáo viên sẽ phải lái xe đi dự buổi hội nghị vào chiều thứ Tư. Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

### **HOC PHÍ VÀ LỆ PHÍ**

Các khoản lệ phí của Quý vị đã đến hạn trả. Xin Quý vị hãy trả các khoản lệ phí này ngay. Vì lý do bản liệt kê các khoản đóng của các gia đình đã được gửi về gia đình trẻ, tiền học phí cho Học kỳ 1 có ngày hạn đóng là 10/03. Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng cách khấu trừ trực tiếp từ trương mục ngân hàng của quý vị, hoặc từ số tiền chi trả của Centrelink. Nếu quý vị muốn trả tiền cách này, xin hãy đến văn phòng để nhận mẫu đơn.

### **TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)**

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị đủ điều kiện nhận khoản CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị càng sớm càng tốt. **Chương trình CSEF 2023 khóa số thứ Sáu (23/06).**

### **CÁC NGÀY BAN BÍ TÍCH NĂM 2023**

Các ngày cử hành các Bí tích và hội thảo cho Gia đình trong năm 2023:

**Ban Bí tích Giải tội (Lớp 3):** Thứ Tư (08/03) 7pm, Trường St Paul  
**Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức (Lớp 5&6):** Thứ Ba (07/03) 7pm, Trường St. Paul

**Ban Bí tích Thêm Sức (Lớp 5&6):** Thứ Năm (30/03) 7pm, Nhà thờ St. Paul.

**Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể (Lớp 3):** Thứ Năm (04/05) 7pm, Trường St. Paul

**Ban Bí tích Thánh Thể (Lớp 3):** Thứ Sáu (19/05) 6.30pm, Nhà Thờ St. Paul

### **GHI DANH CHO LỚP PREP NIÊN HỌC 2024**

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2024 hiện đang mở số. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep 2024 thì làm ngay. Xin liên lạc Văn phòng trường để nhận đơn hoặc vào [www.spsunshinewest.catholic.edu.au](http://www.spsunshinewest.catholic.edu.au) và tải đơn về điền. Có vài buổi thông tin cho Phụ huynh/Giám hộ Lớp Prep 2024. Buổi sắp tới sẽ được tổ chức lúc 9.15am ngày mai, thứ Ba (28/02). Xin báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin nói họ liên lạc Văn phòng nếu họ sẽ đến dự buổi này.

### **HOC TẬP CHUYÊN ĐỀ TẠI TRƯỜNG CỦA KHỐI LỚP 3&4 VÀ 5&6**

Quý Gia đình thân mến! Vào ngày thứ Năm (09/03) và thứ Sáu (10/03), các học sinh của các Lớp 3&4, 5&6 sẽ tham gia buổi học chuyên đề tại Trường do World of Maths tổ chức. Các em sẽ được thưởng thức các sinh hoạt học tập đầy thách đố và thực tế. Tất cả chúng ta đều chờ mong trải nghiệm thú vị này.